

180686

Hella Automotive Mexico SA de CV

Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 18
 Parque Oplón, San José Iturbide
 Guanajuato, México, C.P. 37980
 Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064
 R.F.C. EOP-640808-113



Nota de entrega / Delivery Note
 N° 80719408

ORIGINAL

Fecha: 12.03.2018

No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN
 JOSE ITURBIDE, GTO"

Destinatario / Ship to:

GETRAG S.p.A.
 Via del Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT
 70026

Página 1 de 1

CANTIDAD QUANTITY	N° DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPR PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
1,728	010.027-007 2607057901 Frección Arancelaria	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD / Harm Code :	550002704003		6.93000	11,456.64
	Código Contenedor	Container Code :	Qty. Container/Pallet	12	Country of origin/Pais	Origen: México
	Net weight/Peso Neto:	70.848 KG	Gross weight/Peso Bruto:	92.880	KG	
El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella bajo la licencia de Hella KGaA Hueck & Co. está incluida en esta venta. El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella se realizará con el suplemento "tm".						
		180176326 5008000268 180176330				
Subtotal						11,456.64
IVA						0.00
Total						11,456.64
Total Qty. Container/Pallet						12 PC

Hella-07-384-A Pertenece al Procedimiento GH-07-11



HELLA AUTOMOTIVE MEXICO S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andres Atoto
Nezahualcoyotl de Juarez, Edo. Mex. C.P. 53500
RFC: EOP640806113

INVOICE

458327

Folio Fiscal
Certificado SAT
Fecha Certif.
Certif. Emisor
Fecha Emisor3FFF1F3E-4073-4DA3-8993-0EEF7137E985
00001000000404477432
2018-03-13T09:08:58
00001000000402875900
2018-03-13T09:08:41

SELLER GETRAG S.p.A. Via del Ciclemini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: KEXX010101000 VAT: IT04886850728		SHIP TO GETRAG S.p.A. Via del Ciclemini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY		SHIPPING DATA MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM EXW *SAN JOSE UNLOADING POINT 14248 DELIVERY 80719408 S/O NUMBER DUNS NUMBER 818474175	
EXPECTION San José Iturbide, Guanajuato, 37980		REQUERIMIENTO 601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES		TIPO DE COMPROBANTE I - INGRESO	
PAVIMENT Net 60 days		SUPPLIER 91020502		FORMA DE PAGO 99 - Por definir	
USO PO1 - Por definir		IMPORTE PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO		MONEDA USD	
1728 PC 010.027-007 2507057901		SENSOR DE RANGÓ DE TRANSMISIÓN 6PD 6PD		650002704003 6,6300 11,456,84	
CLAVEPRODSERV: 32101600 CLAVEUNIDAD: H87				IMPUESTO: 002 IVA TIPO FACTOR: TASA TASA: 0 IMPORTE: 0,00	
COUNTRY OF ORIGIN: MEXICO A1-CCE					
Total Qty Pos: 1,728 Net Weight: 70,848 KG Gross Weight: 92,880 KG Container code: Total Qty Containers: 12					
(ELEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED FIFTY-SIX DOLLARS \$4/100. USD.)				0%	
This document will be paid for it's total amount, no partial payments					
		Cadena original del complemento de certificación digital del SAT [11.0]3FFF1F3E-4073-4DA3-8993-0EEF7137E985 2018-03-13T09:08:58 2mXp8Vt1gR8ZVPIEWm7Domw80FgM8NkgDn802Kd8vgeMClg VCXNhyPAVzHwQrW0dEWEzEgZd3bW1m21w8aIOpDnDn8B8vF73cDuOGLmX8e8Jb1d8Wularzpm84SLqU8tAe + X7sOndS+Uzy8892TQJDB lwons7FzqCJG8d8Wm8qM8B/D72uU2g+C8Wcd1T1y21KPB8mW8228W0VmdX8L0gF1wTUVUW88QJ7Lm880RydzEdu8x + 8/CdM7N837mQJ Klms8NH8A808pL7yFwN8x + M2k2188XFWL8H8p2Dg = = J08001000000404477432]			
Sello digital emisor 22mXgX8f8t1gR8ZVPIEWm7Domw80FgM8NkgDn802Kd8vgeMClgVCXNhyPAVzHwQrW0dEWEzEgZd3bW1m21w8aIOpDnDn8B8vF73cDuOGLmX8e8Jb1d8Wularzpm84SLqU8tAe + X7sOndS+Uzy8892TQJDB 8H0VmdX8L0gF1wTUVUW88QJ7Lm880RydzEdu8x + 5/CdM7N837mQJklms8NH8A808pL7yFwN8x + M2k2188XFWL8H8p2Dg = =		Sello digital SAT Nfy8m8OLPTV08u8x + ASw8m8L8p8Jp8X8N8U8m8808X8V8N8g240488MP8587180H813u8A8g8Q8m800X8V8D88h818h8S8u8g843u8H8AF872cm3 8e8R8y8A8O8R8p8u8N8y88F8N8F8M8 + U + 8J8W8K8H8K8T8u8N8G8V8508D8/11 + 178p8f88E8H8E8w8 + m8h + L888M8Y8R8N8e81 + 8J8 + 3E8Z8D8H8e8y88y8JN + A8PD/ DY8Q8T8h8A8v88e8e818Y8m88Q8AY80882C8u88e8q8C8m88e8e8m8TU88W8H8D88u88P88C88p88J8W828m8C1J8E8p88T8D8p88U8y8N8A8 = =			

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN IMPRESA DE UN CFDI.

Hella Automotive México, S.A. de C.V.



CARTA DE INSTRUCCIONES OUTBOUND / OUTBOUND INSTRUCTION LETTER

EXPORIADOR / EXPORTER

Dirección de Recolección: / PICK UP ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV HAM-E
Av Ingeniero Antonio Gutiérrez Cortina #16
San José Iturbide, Guanajuato.
México
CP 37980

Dirección Fiscal: / FISCAL ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV
Avenida 1 de Mayo 120 piso 6
San Andrés Atoto
Naucalpan de Juárez, Estado de México, México
C.P. 53500
RFC EOP640608113

IMPORTADOR / IMPORTER

Dirección Fiscal: / FISCAL ADDRESS

GETRAG S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Modugno Bari
CP 70026
Italia

Dirección de entrega final: / FINAL DELIVERY ADDRESS

GETRAG S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Modugno Bari
CP 70026
Italia

Agente Aduanal / Broker

UPS

Fecha de embarque: / Shipment date

13/03/2018

Fecha de despacho de exportación: / Export Clearance Date

13/03/2018

Transportista / Carrier

UPS

Air Way Bill / Tracking Number / BL

1Z 67A 5A2 04 9723 1093

Factura No. / Invoice No.

458327

Fecha Fact. / Inv. Date

13/03/2018

Agente Aduanal / Broker

UPS

Transportista / Carrier

UPS

Adelanto: Shipment Charges

Cuenta/ Account

Destinatario / Consignee

W3946F

Datos de unidad / Unit Data - Truck Plate:

N/A

Instrucciones Especiales / Special Instructions

IC-L

INCOTERM

EXW SAN JOSE

DATOS DE LA MERCANCÍA / DATA GOODS

Descripción / Description: TRANSMISSION RANGE SENSOR

País de Origen / Country of origin: MX

Fracción Arancelaria: 8543.70.99

Precio Unitario / Unit price: \$ 6.63 USD

Bultos/Bulks: 12

Precio Total / Total Price: \$ 11,456.64 USD

Piezas/Pieces: 1728

Peso Total / Gross Weight: 92.880 KG

Dimensiones / Dimmensions: 56*38*28 CM

Instrucciones de Exportación / Export Instructions

1.- Clave de exportación: RT ST22

ELBA GABRIELA SANCHEZ MONTOYA
419 198 8163
HELLA AUTOMOTIVE MEXCO, S.A.D
AV. ING. ANTONIO GUTIERREZ
37980 SAN JOSE ITURBIDE GTO.
MEXICO

SHIP TO:
NICOLA MIGLIETTA
+39 080 585865
GETRAG S.P.A.

70026 MODUGNO BARI
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 BARI
ITALY

8 KG

PAK

1 OF 12

SHP#: 67AS A2VD BDS
SHP WT: 92.5 KG
SHP DWT: 143 KG
DATE: 13 MAR 2018
DWT: 56,38,28



1Z 67A 5A2 04 9723 1093



UPS SAVER

1P

TRACKING #: 1Z 67A 5A2 04 9723 1093



BILLING: F/C RECEIVER W3946F
DESC: TRANSMISSION RANGE SENSOR

KEY

Reference # 1: 010.027-007

CS 20.0.32. WNCNYS9 97.0A.01/2018



Shipment is the property of UPS and is subject to the terms and conditions of the UPS International Agreement. It is the responsibility of the shipper to ensure that the goods are properly packaged and labeled for international transport. The shipper is responsible for obtaining all necessary export and import permits and for ensuring that the goods are in compliance with all applicable laws and regulations. The shipper is also responsible for providing accurate and complete information regarding the goods and the shipper's contact information. The shipper is further responsible for ensuring that the goods are properly insured and that the shipper is aware of the risks involved in international transport. The shipper is also responsible for ensuring that the goods are properly handled and stored during transport. The shipper is further responsible for ensuring that the goods are properly delivered to the destination and that the shipper is aware of the risks involved in international transport. The shipper is also responsible for ensuring that the goods are properly handled and stored during transport. The shipper is further responsible for ensuring that the goods are properly delivered to the destination and that the shipper is aware of the risks involved in international transport.


Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	20.03.18	TRASPORTATORE	SDA
TARGA		AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	2+1	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	3
------------------	---

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
HELLA	2	☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
TRASMISSIONE GENTILE	1	☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia

OPERATORE	CHIUSOLO	FIRMA	20 MAR 2018
-----------	----------	-------	-------------

"Ricevuto e si riserva di
verifica su qualità e quantità"